

# El Mañana

Año II. Núm. 215.

Redacción y Administración: Pl. de E. Castelar, 13

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, 10 de septiembre de 1929

## CRÓNICA HOMENAJE A UN ESPAÑOL

Cuando llega hasta nosotros una de estas frecuentes noticias que vienen de fuera y nos cuentan un nuevo triunfo de «lo nuestro», sentimos, primero, una inmensa alegría alentadora, luego un noble estímulo de esperanza... y, en seguida, notamos en el fondo, de todo, una vaga sombra de tristeza.

Ahora la noticia viene de Alemania: los hombres de ciencia, los artistas, los políticos, periodistas, profesores, comerciantes, industriales, universitarios, todos los elementos importantes del país se han reunido para recabar del Ayuntamiento de Berlín que dé a una de las principales avenidas de la capital el nombre de un español.

Este español, que va a recibir tan elocuente homenaje de un país extranjero, es naturalmente un artista, y, por cierto, muy poco conocido del gran público de Madrid.

Se llama Pablo Casals. No es sólo Alemania la que tributa esta admiración al gran artista español. Es también Inglaterra, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Dinamarca, es toda América, y Polonia, Hungría, Rumania...

La gloria de este inmenso artista llega a España desde fuera.

Otros países se han anticipado. Ya lo habían hecho con Falla, el genial maestro—que con Ravel y Stravinsky forma el glorioso triunvirato universal.— Manuel de Falla ha estrenado sus grandiosas creaciones en el extranjero, antes que en España, ha sido llamado en todas partes y sus composiciones llevadas triunfalmente por el mundo, cuando aquí apenas se le conocía; y hoy mismo, después que la fama lo ha consagrado solemnemente,—aún desconocemos sus últimas creaciones...

El pueblo español es eminentemente artista; su espíritu, sus ideales, su temperamento, sus facultades, su genio, sus virtudes, su psicología, todas las condiciones de su carácter están dispuestas por la divina Providencia para la creación artística.

España produce maravillas de arte con la natural espontaneidad que un jardín produce flores. Nuestro pueblo posee además otros valores; podrá desarrollar otras aptitudes de un modo más o menos circunstancial, naturalmente, en determinados momentos históricos, pero lo que constituye el genio característico de nuestra Raza, la nota dominante de su espíritu es su capacidad artística.

Nuestro arte, el arte típicamente español es hoy atacado por todo el mundo. Es nuestro genio uno de los grandes focos de luz espiritual que iluminan los caminos de la humanidad.

Podrán discutirnos otros valores: podrán aventajarnos en otras actividades, pero en arte ¡no! Ante Cervantes se inclinan todas las frentes, y Velazquez es el Príncipe y Señor de la Pintura universal. Hoy, como ayer, el alma española, sigue ofreciendo al mundo la nota peculiar de un sentido artístico.

España tiene el poder creador... y fuera de España nos «descubren». Hay que insistir mucho sobre esto: España posee el divino don artístico, y lo que necesita es que tenga también la conciencia exacta de sus legítimos valores: que sienta el amor «a lo nuestro», que conozca la significación de nuestros talentos.

El arte necesita un ambiente propicio para su vida. Las riquezas espirituales de un pueblo, se inutilizan, o quedan infecundas si no se saben cultivar.

Nuestro Arte—que es la más grandiosa potencia de nuestra alma—nuestro Arte, que es nuestro tesoro, necesita,—¡no lo olvidemos!—una atmósfera protectora, una inteligencia vigilante, la mirada cariñosa de un pueblo comprensivo, decidido auxilio de los poderosos; la mano eficaz del «cultivador» que recoge los gérmenes y los deposita en el surco de la cultura nacional.

España es el pueblo mejor dotado por la Providencia, y... es triste cosa que las más sublimes energías se consuman miserablemente en la oscura y sórdida lucha por la vida...

¡Bien está que Alemania rinda tributo a nuestro arte, y dedique una Avenida a un artista español! Bien está que nuestros artistas triunfen solemnemente en el extranjero, pero que esto sea después que hayan triunfado en España.

LUIS LEÓN.

## Juegos Florales de la Corona de Aragón

Tercera relación de los premios y temas recibidos.

Excmo. Sr. D. M. Allué Salvador, Director General de Enseñanza Superior y secundaria - - -

Tema: Peculiaridad de la Literatura Aragonesa y Significación de la misma, dentro de la literatura española.

Premio: Objeto de arte.

Excmo. Sr. D. Basilio Paraiso

Tema: Juicio sobre las corrientes Emigratorias entre Aragón y Cataluña, y consecuencias económicas que se derivan o pueden derivarse de ese movimiento.

Premio: Objeto de arte.

Sr. D. Rafael Ulled, presidente honorario del Centro Aragonés - - - - -

Tema: El mejor trabajo en prosa o verso honrando la figura del Justicia de Aragón.

Premio: Objeto de arte.

Universidad de Zaragoza

Tema: Maestros aragoneses, catalanes y valencianos del siglo XVI en la Universidad de París.

Premio: Historia de la Universidad de Zaragoza, en 3 volúmenes.

Centro Aragonés de Tarrasa

Tema: ¿Qué debe ser en todas partes y especialmente fuera de Aragón, un Centro Aragonés para todos los aragoneses y todos los aragoneses para un Centro Aragonés?

Premio: Objeto de arte.

Cámara Agrícola Oficial de Zaragoza - - - - -

Tema: Cultivos de regadío que en la provincia de Zaragoza deben alternarse con la remolacha azucarera.

Premio: Doscientas pesetas.

NOTA: La Comisión Organizadora recuerda a cuantos se interesan en este Certamen que para los temas, PATRIA (Poesía que cante las glorias de Aragón) FE y AMOR (Flor natural) el plazo de admisión es hasta el día 25 del actual y para los demás temas hasta el día 1.º de octubre.

Para actuar de mantenedor ha sido designado una figura ilustre de Zaragoza, don Mariano Baselga.

La fecha ha sido fijada definitivamente para el día 6 de octubre

## NUESTRA EXCURSIÓN A LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL

Hemos recibido nuevas hojas de inscripción para la excursión que preparamos a la Exposición de Barcelona.

Rogamos a las personas que nos han hablado o escrito pidiéndonos algunos datos, que ya tienen, se inscriban cuanto antes a fin de que puedan sus indicaciones ser atendidas de la mejor manera.

Para el día de la salida de Teruel, vendrán de Barcelona los agentes que sean necesarios de la Casa «Viajes Marsans».

Para contestar a las preguntas que se nos han hecho de fuera, hacemos público que son ya varias las señoras que tenemos inscritas.

## Ayuntamiento VALENCIA

(De nuestro redactor-corresponsal)

### DESPUÉS DEL VIAJE DEL INFANTE Y DE ESTELLA MANIFESTACIONES DEL ALCALDE

Valencia, 10.—El marqués de Sotelo nos ha hecho las siguientes manifestaciones:

Que estaba satisfecho del comportamiento de Valencia durante la breve visita del Infante don Jaime y del jefe del Gobierno, a su paso para Baleares.

Tanto el recibimiento como la despedida, así como el recorrido por la ciudad habrán emocionado a los augustos viajeros por las pruebas de cariño, simpatía y respeto que los valencianos hicieron gala.

Que probablemente vendría el Rey para efectuar la revista naval.

Que había hablado con el general Primo de Rivera respecto de asuntos valencianos, y había tenido la satisfacción de oírle que ningún incidente había surgido que permitiese pensar que la Pista estaba en peligro.

Y que también el presidente deseaba ver realizada la permuta del edificio de Administración militar y la antigua fábrica de lanas Marin, propiedad del Ayuntamiento y que acogía con agrado la idea de destinar a otros fines el penal de San Miguel de los Reyes, para que de ello resultase beneficiada la ciudad.

### NIÑA MUERTA POR UN AUTOMÓVIL

En el camino de Tránsitos un automóvil, matrícula de Alicante, conducido por José Jaén, atropelló y mató a la niña de once años Adela Ortega Albuixech, al intentar ésta atravesar la calzada.

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

Han sido invitadas las autoridades y representaciones de centros culturales a la reunión que el próximo día 12 se celebrará, a las siete de la tarde, para constituir el IV Congreso de la Historia de la Corona de Aragón.

También quedan invitados los señores que hayan sido congresistas anteriormente.

A las siete y treinta se reúne hoy la Comisión de Fomento con el señor contratista de las obras del camino Teruel-Cubla.

## Un tratante embarca en un vagón doce caballerías y al poco tiempo las encuentra muertas

Comunican de Montalbán que el vecino de Zaragoza Julián Alonso Trallero, tratante en caballerías, embarcó en la estación del ferrocarril de Zaragoza a Utrillas, en el vagón número 10, doce mulos con destino a la estación de Vivel del Río. Dicho vagón tenía que partir en el tren carbonero que tiene su salida de Zaragoza a las dos de la mañana. Dos horas más tarde de embarcadas las caballerías, fué el dueño a dar una vuelta a ver como estaba el ganado, viendo con gran sorpresa que los doce mulos estaban muertos, hecho que puso en conocimiento del jefe de la Estación, quien percatado de la veracidad del hecho manifestó al tratante que el vagón con las caballerías muertas tenían que llegar a su destino, como así se hizo.

Llegado el vagón con los semovientes muertos a Vivel del Río se dió cuenta a la Guardia civil al veterinario quien certificó que los mulos habían muerto por asfixia.

El Juzgado intervino.

## Dr. Vargas-Machuca

Temprado, 14, 2.ª

Consulta de Medicina general

Aplicación del procedimiento del Dr. Asuero en todos los casos que, previo estudio del enfermo, pueda utilizarse.

HORAS DE CONSULTA de 4 a 7, excepto los festivos.

# El Mañana en los pueblos de la provincia

## ALCAÑIZ EN FIESTAS

(De nuestro redactor-corresponsal)

### LOS TOROS

Con un lleno rebosante y un día espléndido y caluroso se ha celebrado la novillada anunciada.

Por todos lados bellas mujeres, y porque haríase interminable la lista, renunciamos a tomar nombres.

Preside el teniente de alcalde don Gregorio Gimeno. Da la orden y aparecen las cuadrillas, a las cinco en punto, y tras el paseillo sale el primero.

Litri II estuvo bien con la capa y puso dos magníficos pares de banderillas.

Con la muleta, valiente y breve, intercalando dos pases de pecho y uno rodilla en tierra. Dió una estocada ladeada, un pinchazo en lueso y mata a la tercera. (Ovación).

Segundo. Cecilio Barral lo recibe con cinco verónicas y se arredilla en la cara del toro.

Juega con las banderillas haciendo correr al astado, y pone un palo y tres en la segunda suerte.

Con la muleta está inquieto, pues el toro no pasa; da un pinchazo. Litri le ahorma la cabeza y termina de media estocada buena y otra que mata.

Tercero. Para Rafael Claramonte, que lo lancea muy lucidamente.

Tras mueha preparación artística y tranquila pone un par en dos veces.

Inicia su faena de muleta con un buen pase por alto; se embarrulla, sufre un achuchón, receta un pinchazo y media colosal que hace rodar al novillo. (Petición de oreja, ovación y vuelta al ruedo).

Cuarto. Litri, al final de la suerte de capa, en la que dió cinco buenos capotazos, es enganchado por el novillo, que le hace dar la vuelta de campana. El no-

villero cae al suelo sin sentido. Le quita el toro Barral y también sale volteado, sin consecuencias. Litri es retirado a la enfermería y aquí empieza una ola de pánico que dura el resto de la corrida, con ligeras interrupciones.

Como el toro se queda en la suerte y derrota, los banderilleros para poner seis palos llevan siete pares de banderillas.

Cecilio Barral toma la muleta, da cuatro buenos pases y mata a su enemigo de una estocada en su sitio. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Sale Litri de la enfermería, y Barral hace que éste y Claramonte, participen de la ovación que recibe haciéndoles salir saludar a los medios.

Quinto. Barral lo lancea vistosamente. Litri al saltar la valla se resiente de las piernas y le acompañan a la enfermería, de donde ya no sale.

Los peones pasan muchos apuros para llevar su cometido en banderillas.

Después de un solo pase con la muleta Barral da un pinchazo, otro que atraviesa la piel del cuello en sentido horizontal y una en su sitio que mata. (Concesión de la oreja y más pitos que palmas).

Sexto. Sale con mucha bravura y Claramonte le da seis lucidos capotazos.

El toro salta la valla por dos veces tras un torero, que milagrosamente se escapa sin daño. El bicho repite sus paseos por el callejón, estando una vez cinco minutos.

Bien banderilleado, pasa a manos del maestro, quien sin dar un pase siquiera, larga un pinchazo, una estocada sin hallar toro, y termina de una tendida.

### RESUMEN

Los toros de muy buena lámpara, gordos, pero mansurrones, particularmente el lidiado en quinto lugar, y de malas intenciones.

Los toreros, incansables en todo momento. No hicieron más por no dar juego el ganado.

Litri padece una contusión en la rodilla derecha y otra en la izquierda.

Durante la lidia del cuarto toro ingresó en la enfermería el banderillero Miguel Gil al que se le apreció luxación en el hombro derecho que se produjo al llegar violentamente a un burladero.

### BAILES

En el Casino Artístico y Comercial hubo un asalto después de la corrida, y por la noche en la Plaza de la Constitución que han estado muy animados.

### TEATRO

La Compañía Goya debutó esta noche con la obra de Arniches «El último mono».

### LAS FERIAS

Concurridos se ven los paseos del cuartelillo donde han establecido las tiendas de baratijas, puestos de churros y algunas instalaciones de columpios.

### ROMERÍA A LA ERMITA

Día 9.—Después de tocar diatona, la música acompañó a la procesión que, formada por el clero, autoridades y público, se trasladó a la ermita de la Patrona de Alcañiz la Mirgen de los Pueyos.

En todos los medios de locomoción, y provista de bien repletas cestas, va en la mañana de hoy gran parte de la población a la ermita, y alrededor de la misma se forman los grupos que tan típico y lindo aspecto presentan en aquel lugar.

A las diez se ha celebrado un solemne oficio, predicando el muy ilustre señor don Santiago Guallar, canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Zaragoza.

A las doce, y en las Casas Consistoriales se han repartido bonos a los pobres.

¿Es V. sacerdote?

Pues lea

## El Mañana

En él encontrará V. semanalmente una importante sección Religiosa que viene registrando cuidadosamente los acontecimientos más importantes del mundo religioso. Llevamos publicados en la misma documentos de tan especial interés como los Pactos Lateranenses y la carta del Papa al cardenal Gasparri.

## FIESTAS EN BÁGUENA

Con el volteo de campanas, disparo de los típicos morteros, a la vez que la banda municipal recorren las calles interpretando alegres composiciones, se celebraron las tradicionales fiestas que en honor de San Ramón Nonato celebra la juventud baguense.

La parte religiosa, como en años anteriores, concurridísima, poniendo una vez más en evidencia el celo indescriptible de nuestro párroco don Manuel Sánchez; la cátedra sagrada fué ocupada por el reverendo Padre Crispín Mato, escolapio de la Comunidad de Daroca, quien de modo magistral cantó las glorias del santo.

El día 2 se celebró el cuarto aniversario, solemnisimo, que a perpetuidad dejó fundado don Manuel Sánchez Rubio, beneficiado que fué de la Iglesia de Santa Engracia (Zaragoza), e hijo de este pueblo.

En lo profano la gente joven se divirtió de lo lindo; los bailes pú-

blicos estuvieron muy animados así como las carreras pedestres y demás espectáculo, gozando el bello sexo de excelente representación, tanto entre las forasteras como en las de la localidad.

### SOCIEDAD

De regreso de su viaje de novios tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido alcalde y maestro nacional don Eusebio Quintana y gentil esposa doña Julia Cevamamos, a quienes reiteramos nuestra más cordial enhorabuena. — De París, Versalles y San Sebastián, nuestro entrañable amigo y rico propietario de este pueblo don Agustín Lucia, acompañado de su simpática hermana Isabel y encantadora sobrina Petrita Herrando.

### AGRÍCOLAS

Las faenas de recolección tocan a su fin.

Los labradores se muestran satisfechos.

CORRESPONSAL

## JOSÉ MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

Mayor, 20.

Madrid

## CONSULTORIO MEDICO

### JOSE SERAFIN HERNANDO

Joaquín Arnau, 8, (antes Murallas), Entresuelo

Aplicación método Asuero. — Diariamente de doce a una, además los jueves y sábados de cuatro a siete.

## MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA — EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18 MADRID

## FERNANDO LOPEZ MEDICO

— PARTOS —

EX-ALUMNO DE LA MATERNIDAD DE MADRID

Consulta de 4 a 6 tarde.—Victor Pruneda, 28. Teruel.

RECAMBIOS Y ACCESORIOS AUTO Aceites, Grasas y Neaméticos de las mejores marcas  
**JOAQUIN TOMAS**  
Especialidad en repuestos para FORD y CHEVROLET  
Colón, 23. VALENCIA. Teléfono.  
**PRÓXIMA APERTURA**

## Balneario de Camarena

(Provincia de Teruel)

Aguas Sulfatado-calcicas-frias: Declaradas de utilidad pública por Real orden de 31 de diciembre de 1890.)

### Temporada oficial del 15 de junio a 15 de septiembre

Indicadas en las enfermedades del ESTÓMAGO E INTESTINOS HÍGADO, BAZO, RIÑONES, REUMA, ARTRITISMO, (en todas sus formas) FIEBRES, ESTADOS DE AGOTAMIENTO Y AFECCIONES DE LA PIEL

### Especialísima en la curación del estreñimiento

Incomparable clima de altura (1.300 metros).

HOTEL DE LOS BANOS (al pie del manantial)

Servicio de automóviles a todos los trenes. Estación de Puebla de Valverde

INFORMES Y DEPÓSITO DEL AGUA EMBOTELLADA EN TERUEL

Farmacia y Droguería de **Benjamín Blasco** Calle Joaquín Costa, 24.



# LA MUJER Y EL HOGAR



## Elegancia y tiranías de la Moda

*La tendencia de la moda actual.—Los modistos de París.—Rebeldía de sus «idólatras».—Jovencitas y talluditas.—Todas iguales: «La edad no da ningún derecho» (!)*

Amigas lectoras: Como me figuraba que habréis protestado de mi silencio respecto a modas, ya que, como mujeres, todas gustáis de enteraros de sus caprichos y constantes evoluciones, hoy voy a charlar con vosotras de este asunto siempre grato para mí.

Afortunadamente para la estética, queridas lectoras, aun prescindiendo del aspecto moral, el traje tiende a alargarse, pero aunque ya inició París a principios del estío esta laudable innovación, la mujer en general no ha querido aceptarla.

Las muchachas jovencitas viendo que las «talluditas» no aceptaban lo propuesto por los modistos de alto renombre, en manera alguna han consentido ser ellas las primeras en alargar sus trajes.

—Todas vamos a parecer de la misma edad—; han comentado y protestado indignadas; y las otras, las otoñales y hasta invernales, se han mantenido inflexibles pensando que hoy la edad «no supone ningún derecho», y, por tanto, no existiendo perito bastante competente que delate secreto tan bien guardado ¿qué derecho pueden alegar unas que no refuten «victoriosamente» las otras?

Pero el hecho cierto es que por encima de todas las conveniencias, ventajas y desventajas, el traje ya es largo y larga también la manga: así lo han presentado los modistos por medio de sus modelos vivientes en las elegantes carreras celebradas estos pasados días en Dauville.

Por tanto, amables lectoras, ante el «ridículo» ¿quién no sucumbe y acepta, aunque sea con repugnancia, lo que la moda impone?

No hay que alarmarse ante la noticia en demasía, creyendo inservibles vuestras toilettes excesivamente cortas, porque, como sabéis, está admitido el zócalo, lo mismo liso que compuesto de varias cintas en colores armonizados con el del traje, e igualmente puede alargarse por medio de paños y caídas, flotantes, que bajen sobre el traje los centímetros necesarios, que indica la moda.

Para los vestidos de lana y de seda lisa las incrustaciones y los recortes hacen furor.

Para el próximo otoño continúan indicadísimo los tejidos de casha, el punto fino tan práctico, e irán acompañados de toda la gama de los «pullover sweaters», chalecos de punto tan indispensables para los primeros días y tan en boga.

Desde luego estos puntos serán muy finos y muy artísticamente trabajados.

Los tejidos de terciopelo «chiffons», estampado que hicieron su presentación el pasado invierno con verdadero éxito, continúan en la misma forma, y, por cierto, los hay encantadores y al alcance de casi todos los bolsillos.

El traje sastrero viene indicadísimo para la venidera estación, y siguiendo las normas que le han caracterizado siempre, continúa sencillo y neto; la chaqueta, cortita, reproduciendo fielmente la americana cruzada de los hombros; la falda, plisada, o bien adornada con algunos pliegues. Se acompañará con la blusa camisero de seda o crespón adornada sobriamente de calados muy finos, jaretas o pliegues; y algunas veces una chorrera plisada dará una nota grata al conjunto; muy bonito también un monograma bordado en un rombo o un círculo y colocado en el lado izquierdo de la blusita.

Este traje sastrero para más vestir se confecciona en seda y la blusita se hará de crespón raso, y si el traje es de terciopelo negro, la blusa será de crespón raso blanco o carne.

El sombrero también negro, desde luego de fieltro, y los zapatos y bolso de ante negros es el complemento encantador de este delicioso conjunto.

Y basta por hoy de novedades. Hasta su próxima se despide, vuestra,

CELINDA.

## «La Mujer en su Casa»

Ha aparecido el número de septiembre de la revista mensual «La Mujer en su Casa», que tan apreciada es en todos los hogares por la variedad e interés de su contenido.

Este número, además de la sección dedicada a labores (a mano y a máquina) con numerosos grabados y la acostumbrada «Hoja Suplemento» en la que se encuentran dibujadas a tamaño natural la mayoría de ellas, sección principal y más importante de la revista, no olvida, y presenta con todo cuidado, las secciones de Modas, con variados modelos de vestidos y ropa interior para señoras y niños, la de «Trabajos artísticos» (repujado, pirograbado, etc.), la de «Decorado y arreglo de la Casa» y las utilísimas «Lecciones de Corte y Confección», todas ellas profusamente ilustradas. Además publica crónicas tan interesantes como las tituladas, «La hora del té»; «El alumbrado moderno»; «Conocimientos útiles»; «Algo de cocina»; e «Higiene y Belleza». Continúa la publicación de la novela de Diniz «Las pupilas del Sr. Rector» y la sección de Correspondencia para contestar a las preguntas de las suscriptoras.

Compruebe por sí misma la utilidad de esta revista. Envíe sin demora una peseta en sellos de correos a la Casa Editorial Bailly-Baillié S. A., Núñez de Balboa, 21, Madrid y recibirá el número del mes de septiembre.

## LAS JOYAS DE LA REINA

*Rebosan de las arcas de cristales las gemas de la reina de Castilla, e irradiando fulgores ideales todo en un sueño deslumbrante brilla.*

*Las góticas vidrieras de la estancia tienden sobre las losas sus colores, y en el jardín, borrachos de fragancia, desbordan su canción los ruiseñores.*

*La reina viste traje de brocado; a sus plantas Colón, arrodillado, sus albas manos conmovido besa, que, el alma llena de un fervor profundo, para que se describa un nuevo mundo da sus joyas en venta una princesa.*

LUIS GUITARTE.

## LAS JOYAS Y EL CRISTAL

La aplicación del cristal en joyería puede calificarse de un precioso hallazgo.

Su nitidez, su transparencia, sus irisaciones, su ligereza, su misma fragilidad, es de un encanto muy femenino.

Cada vez es mayor el uso del cristal en las joyas. Hay anillos de cristal preciosos, y en cierta clase de broches y brazaletes se

usa también la montura de cristal.

Muchas elegantes prefieren, a las joyas recargadas de motivos, aunque sean éstos de piedras preciosas, la combinación acertada y sencilla de cristal y brillantes.

Así se ven collares elegantísimos, cuyas incrustaciones van separadas por motivos de cristal.

El empleo del cristal es un hallazgo en joyería, y, queridas amigas, un alivio para el bolsillo de maridos y papás.

## El Palacio del Vestido en la Exposición de Barcelona

Hállase situado este Palacio a mano derecha de la entrada principal de la Exposición. Por la disposición y características de la fachada que da frente a la Plaza de España, guarda este Palacio estrecha semejanza con el de Comunicaciones y Transportes, que se levanta al lado opuesto de dicha entrada, formando juntos el vasto hemicycle porticado de la mentada Plaza, cuyo aspecto es verdaderamente soberbio.

El Palacio del Vestido ocupa una superficie de 6.500 metros cuadrados, y su proyecto se debe a los arquitectos don Andrés Calzada y don José M.<sup>a</sup> Jujol. Domina en esta construcción el estilo barroco, caracterizado por las 18 columnas toscanas que, distribuidas en tres grupos, figuran en el pórtico, y por la vasta cúpula que se eleva en el centro del edificio. Decoran los muros del pórtico unas figuras esgrafiadas que representan escenas de la vida griega, y delante de cada una de las puertas que se abren en el mismo se levantan dos colosales estatuas, una de las cuales representa una especie de diosa Minerva y la otra San José de Calasanz.

Consta este Palacio de una nave rectangular que comunica un hemicycle contiguo al Hall circular, a continuación del cual se abre otra amplia nave, cuyos extremos ofrecen la forma de hemicycle. Esta última nave comunica con una graciosa terraza sobre la que se levanta una pérgola que da frente a la Gran Vía.

Muy de elogiar es el esfuerzo que con sus aportaciones han realizado en este Palacio los industriales españoles, ya que, excepción hecha de unas instalaciones norteamericanas, ocupan con las suyas la casi totalidad del espacio reservado a los expositores. Es de advertir, además, que en éste, como en los restantes Palacios del Grupo de las Industrias, los expositores españoles se distinguen, en general, por la presentación lujosa que hacen de sus productos. Algunos hay cuyos stands son un dechado de buen gusto, con lo que contribuye a quitar esa aridez que de suyo ofrecen por lo común las exhibiciones industriales.

Los géneros expuestos en este Palacio relacionanse en su mayoría con el Vestido, desde el material y procedimientos para la confección del mismo hasta las confecciones propiamente dichas. Las secciones ofrecen un excelente cuadro de lo que actualmente representa en España el ramo de Confección y de los refinamientos logrados en sus múltiples modalidades. Ramo es éste en el que nuestra nación no va a la zaga de ninguna otra y en el que,

descartada alguna especialidad, nada tiene que envidiar a los países extranjeros:

Uno de los ramos que están en sus salas más ampliamente representados es el de curtido y calzado, que ocupa casi toda la Sala izquierda del edificio. Abundan stands con modelos de zapatos exquisitos, en que el arte profesional llega a una perfección indecible.

Además a lo largo y en el centro de la Sala cabe presenciar un sistema completo de confección mecánica de calzado, instalación magnífica en la que están ocupados numerosos operarios que trabajan diariamente a la vista del público. Por lo que respecta a los curtidos (pieles curtidas), señalemos que la producción española, radicada en su mayor parte en la región catalana, hace en esta sección dignísimo alarde de lo que puede actualmente la técnica nacional en ramo tan importante, uno de los de mayor categoría, después de los tejidos. Las grandes firmas del ramo hacen de sus productos una soberbia exhibición en «stands» verdaderamente magníficos.

Es también digno de admirarse el grupo de camisería y corbatería. La fantasía mas elegante y discreta, el corte impecable, la pulcritud de las piezas, muestran el afán de superación que guía constantemente al ramo de confección de España, puesta su mira en aventajar si cabe, los más bellos modelos y novedades del extranjero.

En materia de sombreros, guantes, gorras y boinas se ofrece igualmente una nutrida selección que trae por su calidad y por el gusto innegable de que sus expositores hacen gala.

Sigue a este grupo el de ropa interior, encajes, corsés, cintas, medias, adornos y «accesorios» y fantasías, todos ellos elaborados de mano maestra, y evidenciando el grado de perfeccionamiento logrado en dichos artículos.

El grupo de marroquinería comprende una aportación abundante, así en lo que se refiere a primeras materias como por lo que respecta a sus aplicaciones y confecciones.

Presenta el grupo de los vestidos distribuido en varias secciones, impermeables, paraguas, sombrillas, mantones de Manila, pieles, hules, tirantes, ligas, etc., de diversos modelos y de tejidos variados cada una de los cuales ofrecen una nota soberbia de color y elegancia.

No podía faltar en este palacio esos instrumentos de uso tan generalizado en los talleres de Confecciones y aun en los hogares. Así al lado de las finas y delicadas labores que obtienen con ellas, podemos admirar los últimos modelos de máquinas de las marcas más conocidas.

(Continuará)

## Notas de Sociedad

Casi restablecido de su enfermedad, se hizo cargo ayer de la Alcaldía don Manuel García Delgado.

Lo celebramos.

— Regresó de Galve, con su familia, el secretario de la Diputación don Manuel Molina.

— Salió para Toledo el contratista de carreteras don Vicente Medá.

— Del Norte ha regresado el ayudante del fiel contraste de Pesas y Medidas don Desiderio Silves.

— Ayer tuvimos el gusto de saludar al contratista don Rafael Pino, quien acompañado de su amigo don Arsenio Sabino y una de las bellas hijas de éste regresó hoy a El Pobo.

— Hállase enfermo el oficial primero de Hacienda don Federico Polvach.

— Marchó a Castellón el capitán don Juan Ansuategui.

— En el correo de anoche, pasó de viaje, procedente de Valencia, el médico-odontólogo don Manuel Villén.

— Don Juan Antonio Inigo, de Daroca, pasó unas horas en Teruel.

— A Madrid marchó el ingeniero-jefe de Montes de este distrito don Antonio González.

— Después de ventilar asuntos comerciales regresó a Valencia don Juan Bautista Carles.

— Regresó de su viaje de inspector de Sanidad don José Pardo Gayoso.

— El representante de la Casa Underwood, don Alberto Fernández, regresó a Zaragoza.

— A Torrijo del Campo marchó ayer don Faustino Berzosa, concejal de este Ayuntamiento.

— El ingeniero don José Hernández salió para Alcalá de la Selva.

— Regresó a Valencia el industrial don Fernando Gascó y familia.

— Para Zaragoza salieron don Tomás Castellano, don Antonio Escudero y el señor Escalera, de la Industrial Química de Zaragoza, con quienes pasó unas horas en Teruel don Guillermo Quillembeg, de las minas de azufre de Libros.

— De Madrid, llegaron don Arsenio Perruca y señora doña María Bulnes.

— Salió para Calatayud el fotógrafo don Antonio Miñana.

— Llegó de Cuevas de Almudén, don Vicente Giner.

— De Jérica (Castellón) doña Leandra Mateo.

— Saludamos a la bella señorita Amparito Rivelles, hija del maestro de Viver, don José.

— Llegó de Zaragoza don Alberto Álvarez, del comercio de aquella ciudad.

— De Valencia, don Celso Casas.

— Regresó a Daroca el fabricante de harinas don Eduardo Lózano.

— Llegó de Valencia, el nuevo

## LA GARZONA EN TERUEL

UNICO EN EL MUNDO

A GARZONA no es un fijador ni un aféite y sin embargo, ondula con arte, perfuma, fortalece y da brillo al cabello y elimina la caspa.

LOCION CIENTIFICA Y MARAVILLOSA  
Se vende en Teruel: en las farmacias de don Mariano Jiménez, don Luis López y don Benjamín Blasco.

cajero de esta Sucursal del Banco de España don Octavio Aparicio.

— En la Iglesia de San Andrés contrajeron enlace matrimonial la bella señorita María del Milagro Valero Gómez y el tenedor de libros de la Diputación don Juan R. Valero Montesinos.

En viaje de luna de miel salieron para varias poblaciones los novios, a quienes felicitamos, como a sus respectivas familias.

— Para Valencia, con el fin de asistir a la boda de su hijo Juan, salió don Juan García Lajara con su bella hija Lola.

— Se encuentra ya bien la preciosa hijita de doña Carolina Guadarrama.

— Llegó de Alcañiz don Vicente Aznar.

## GOBIERNO CIVIL

NOTAS VARIAS

El ministerio de Instrucción Pública y por gestiones del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, ha concedido una subvención de 1.000 pesetas al Colegio de la Purísima de Mora de Rubielos.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Molinos el concursante don Manuel Abella.

Para celebrar junta general el día 21 del corriente, se les ha concedido autorización al secretario del Ayuntamiento de La Puebla de Híjar y al presidente del Sindicato de Riegos de Caminreal.

La «Gaceta» publica una Real orden de la Presidencia del Consejo de Ministros declarando corresponde a la Caja para el Fomento de la pequeña propiedad la inspección de los terrenos y construcciones sobre las que haya de otorgar préstamos hipotecarios para determinar su valor como garantía de las operaciones que realice.

El alcalde de La Laguna del Marquesado (Cuenca) participa a este Gobierno que ha sido hallada una mula treintena, la cual está depositada en casa de don Inocente García a disposición de la persona que demuestre ser su dueño.

## Mrs. Springsoon

PROFESORA DE INGLÉS

Inscripciones en esta Administración

## SUCESOS

### Suicidio

Ampliando las noticias dadas ayer sobre el hallazgo del cadáver de una mujer bajo un puente del ferrocarril minero de Ojos Negros, en término municipal de La Puebla de Valverde, hoy quedan confirmadas oficialmente, e identificado el cadáver resultó ser el de la vecina de La Puebla Matilde Monleón Guillén, de 56 años de edad, casada, la cual padecía de perturbaciones mentales, lo que hizo se arrojara por el mencionado puente que mide unos 22 metros de altura.

Por el señor médico forense de la capital se le practicó la autopsia.

### Por escándalo

Fortanete.—Los jóvenes José Monterde Buj, Miguel Soler Camañas, Rafael Muñoz Camañas, Miguel Taera Pertegás y Daniel Artola Jiménez fueron denunciados por la Benemérita por sorprenderlos esta en la partida «El dóseta» cantando canciones deshonestas y promoviendo escándalo.

### Riña

Pozondón.—Los vecinos Justo López Aysas y Juan López Hernández, pastores, al pretender encerrar los dos un ganado en una paridera que no era de ninguno, riñeron por cual lo metía antes, y el primero maltrató al segundo golpeándole la cabeza contra el suelo y causándole contusiones leves.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado.

### Denuncias

Han sido denunciados: Ramón Cuartielles Albesa, de Valderobres; José Galindo Latorre, de Escucha; Lorenzo Cester Valero, Juan Manuel Iranzo y Manuel Sanz Ferrando, de Muniña y Pascual Millán Sancho, de La Zoma, por infracción al Reglamento de carreteras.

Antonio Pina Cano, de Orcera (Jaén) y José Climent Martínez, de Igualada (Barcelona) y Joaquín Guillén Asensio y Serafín Ortiz, de Santa Eulalia, por infracción al Reglamento de circulación urbana e interurbana.

Francisco Cortés Gil, de Villalba de los Morales, por infracción a la Ley de caza.

Y Miguel Múnuez Sánchez, Guillermo D. Tortajada y Juan Soriano Romero, de Libros, por roturación arbitraria en monte del Estado.

SE VENDE o SE ARRIENDA un molino en Cella, llamado «Molino bajo», desde primero de enero próximo. Dirigirse a Francisco Gascón, de Caudé.

## GACETILLAS

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:

Máxima de ayer, 22 grados.

Mínima de hoy, 9°S.

Viento reinante, E.

Presión atmosférica, 686'0.

Recorrido del viento, 6 kilómetros.

Lluvia de ayer, en milímetros, 3'2.

Durante el día de hoy ha venido formándose una tormenta que está descargando a la hora en que estas líneas escribimos, seis de la tarde.

Menos mal si se limita a caer agua solamente.

SE VENDE la casa número 19 de la calle de la Democracia. Razón en el estanco de la misma.

Señor alcalde: Hoy, admirando el bonito aspecto que con tantas reformas ofrece la Glorieta de Galán y Castillo, hemos visto que por no atender nuestro oportuno ruego ha habido de «amarar» con cuerdas la lápida conmemorativa de la gloriosa hazaña realizada por los tripulantes del «Plus Ultra».

Aprobado por el Ayuntamiento el presupuesto muncipi al ordinario para el ejercicio de 1930, se hallará de manifiesto al público en las Secretarías municipales de Bezas, Monforte de Moyuel y Mntoro de Mezquita por el tiempo reglamentario.

Se nos ruega, para que llegue a conocimiento de quienes pidieren la colocación de una luz en el puente de doña Elvira (vulgo de Tablas), que estas peticiones deben hacerse por instancia.

LA FONDA DE SANTA BARBARA, de Santa Eulalia, propiedad de don Ramón Ubeda, se traslada a la calle de Lanuza, próxima a la estación del ferrocarril, donde quedará instalada en excelentes condiciones y con notable servicio. Lo que hace saber a su distinguida clientela.

El sábado y domingo próximos, los vecinos del barrio de la Judería tendrán bailes públicos.

PERDIDA. De un bolso de señora, entre la Glorieta y el Ovalo. Se gratificará.

Desde hace cosa de un mes, la toma de agua que hay junto a la puerta de Hacienda, ofrece un serio peligro para el transeunte.

AMA se necesita para criar en casa de los padres. Razón, en esta Administración.

Dentro de esta semana quedará levantado en el paseo de la infanta Isabel el monumento erigido a la memoria del gran botánico turolense don José Pardo Sastrón.

VENDO CASA con 3 pisos, cuerdas y terminado. Valiente, 2.

## A nuestros abonados de la capital y provincias

Rogamos a nuestros abonados se sirvan comunicar a esta Administración cualquier deficiencia que observen en el reparto de EL MAÑANA para poder corregirla con toda rapidez y energía de nuestra parte.

## DEPORTES

### Ajedrez

De la quinta vuelta internacional En la quinta vuelta del torneo internacional de ajedrez, que se celebra en Budapest, el cubano Capablanca derrotó a E. Colle en once jugadas. Capablanca va a la cabeza, con cuatro puntos y medio, seguido por Rubinstein y Tartakower, con tres puntos cada uno.

### Natación

Los campeonatos de España Se celebrarán los días 14 y 15 en la piscina de Montjuich y para tomar parte en ellos se han inscripto valiosos elementos que darán mucho realce a los actos.

La travesía del puerto Barcelona.—La gran prueba de la travesía de este puerto tendrá lugar el 22 del actual. Reina inundado entusiasmo.

### El match París-Berlin

En la piscina de Fourelles de París, se celebró entre los equipos de París y de Berlín el segundo match internacional de natación, venciendo los alemanes por cuatro victorias a dos.

### Foot-Ball

Saprisa no se retira Ricardo Saprisa, el polideportista back del Español, ha desmentido sea cierto piense cambiar el balón por la raqueta.

España y Checoslovaquia El partido anunciado entre España y Checoslovaquia para el 15 del actual en Barcelona se celebrará a fines de año. La devolución de la visita se hará en Praga durante la primavera próxima.

CAFÉ REGIO — Conciertos diarios por los profesores señorita Petra Barral (violin) y Angel G. Arévalo (piano). Miércoles y viernes, de siete y media a nueve, concierto GRAN MODA por los mencionados profesores con variadísimos programas

## Notas militares

A los efectos del art. 10 del Reglamento aprobado por Real decreto de 3 de septiembre de 1928 (C. L. núm. 307) el Rey que Dios guarde ha tenido a bien disponer se adjudiquen al ascenso por elección las vacantes siguientes en las propuestas de ascensos del mes actual:

Estado Mayor.—Una de teniente Infantería, una de teniente coronel, una de comandante y una de capitán. Sanidad (Medicina).

Por Real orden de 7 del actual han sido promovidos para el ascenso de alférez de la escala de reserva retribuida a ocho suboficiales del arma de Infantería que por antigüedad les corresponde.

Al capitán de Infantería (E. R.) don José Olivera Trejo que perteneció a la Zona de Reclutamiento de esta capital y que en la actualidad se halla en situación de retirado, le ha sido clasificado con el haber mensual de 450 pesetas que percibirá desde el día 1.º del actual, siendo la Delegación de Hacienda de Badajoz la que le entregará los mencionados haberes.

Martes, 10 septiembre de 1929

**No se confirma que un súbdito japonés de alta categoría haya sido herido en la frontera ruso-china. El proyecto de Confederación de Estados europeos**

**UN LIBRO DE LA CONDESA DARVÉ**

Paris, 10.—Mientras Clemenceau se dedica afanosamente a escribir sus memorias, la prensa inglesa anuncia un curioso libro de la condesa Darvé.

En él se hablaba de una entrevista celebrada, poco antes de estallar la guerra, entre el general inglés French y el jefe del Gobierno francés Clemenceau.

La censura inglesa ha suprimido ese capítulo.

**EL CONFLICTO RUSO-CHINO**

Berlín, 9.—Las tropas chinas han contraatacado en diversos puntos de la frontera, respondiendo rápida y enérgicamente al ataque de los soviéticos, de que dimos cuenta ayer.

Los barcos de los soviets son tiroteados constantemente por las poblaciones que viven inmediatas al río Amur.

**LOS ENCUENTROS RUSO-CHINOS**

Londres, 10.—Se quita la importancia a los combates de que se ha hablado como desarrollados últimamente en la frontera ruso-china.

Se asegura que sólo han sido escaramuzas sin la importancia que se les atribuyó.

Tampoco se ha confirmado que fuera gravemente herido en la frontera un súbdito del Japón, persona según se dijo de gran relieve.

**La Conferencia de La Haya**

**EL PROYECTO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE EUROPA**

Ginebra, 10.—En la comida con que Briand obsequió a los demás delegados se tocaron algunos puntos relativos a la Confederación de los Estados europeos.

**ITALIA Y LA CAUSA DE LA PAZ**

Ginebra, 10.—El señor Scialoja, representante de la Asamblea de Naciones, ha manifestado que Italia, para expresar su adhesión a la causa de la paz, firmó el acta del acuerdo de arbitraje.

Es partidario—añadió—del proyecto del señor Briand relativo a la unión económica de los países europeos.

Luego dijo que el resultado de la Conferencia ha de ejercer seguramente una influencia considerable sobre la reconstitución y estabilización económica de los países europeos.

Por último manifestó que el arreglo de la cuestión de las reparaciones alemanas, al cual seguirán las reparaciones orientales y la evacuación completa de todos los territorios ocupados, termina-

**En Navalmoral de la Sierra descarga una horrible tormenta acompañada de una lluvia torrencial.**

*Inundación del pueblo.—Hundimiento de una fábrica donde se habían refugiado los vecinos.—Tres muertos y numerosos heridos.—Enormes daños.—El gobernador civil, a Navalmoral.*

*Un buque inglés, frente a Vigo, se hunde por momentos después de haber chocado contra los bajos de Piedras Negras.—El salvamento.—Se pierde la carga valuada en 400.000 pesetas.*

**Una horrorosa tormenta**

**UNA FABRICA HUNDIDA.—MUERTE DE UNA MUJER Y DOS NIÑOS**

Avila, 10.—En la comarca han descargado furiosas tormentas, que han causado incalculables estragos.

La consternación es general. Pero sobre todo en Navalmoral de la Sierra, los daños y más aún, las desgracias ocurridas han llenado de espanto a aquel vecindario.

Una lluvia persistente y torrencial descargó sobre el pueblo con tal ímpetu, que pronto las calles se vieron inundadas.

La situación de Navalmoral de la Sierra hizo que de los montes inmediatos bajaran las aguas a torrentes, y con la lluvia tan impetuosa y torrencial como jamás se recuerda, el río se desbordó.

Viéndose amenazados los vecinos, fueron buscando los refugios que creían más seguro, pero todos fallaban ante la inundación. Por lo cual muchas personas lograron cobijarse en la fábrica

rá con todas las dificultades derivadas de la postguerra.

El señor Bene, de Checoslovaquia, dijo que firmaría con entusiasmo la cláusula facultativa del Tribunal Permanente de Justicia de la Haya, y que también firmaría igualmente el acta general de arbitraje.

Checoslovaquia aprueba sin vacilar—añadió—el proyecto del Consejo francés señor Briand, y desea firmemente que llegue a ser un hecho la abolición de las barreras aduaneras, porque seguramente esto facilitaría a no dudar la reorganización económica del continente europeo.

**MEMORIA SOBRE EL PROYECTO DE CONFEDERACIÓN DE ESTADOS EUROPEOS**

Ginebra, 10.—En la entrevista que después del almuerzo ofrecido por el señor Briand celebraron las delegaciones, Stresseman y algún otro hicieron uso de la palabra para exponer algunas observaciones.

Pero no presentó ninguna tesis en oposición de la iniciativa del señor Briand.

Se cordó, no obstante, la necesidad de un lazo entre las naciones europeas.

Cada delegado pedirá a su gobierno que estudie la cuestión con arreglo a un memorándum que el señor Briand enviará en breve, y el jefe del gobierno francés recabará diversas opiniones de las potencias y redactará una memoria, que presentará en la próxima Asamblea de la Sociedad de Naciones.

de electricidad, edificio que parecía el más sólido de todo.

Sin embargo, la fábrica fue también invadida por las aguas, y parte del edificio se hundió.

Una mujer y un niño murieron aplastados.

Otro niño desapareció arrastrado por las aguas.

En cuanto se tuvieron noticias en la capital, se dispuso el envío de auxilios de todas clases.

El gobernador civil y fuerzas a sus órdenes, mas bastantes personas de la capital de la provincia, han salido para Navalmoral de la Sierra.

El cuadro del pueblo ante las desgracias ocurridas y los estragos materiales causados por la tormenta es verdaderamente desolador.

Los heridos son muchos.

**UN BARCO QUE SE HUNDE**

Vigo, 10.—El buque inglés «England Pride», al llegar a este puerto, chocó con los bajos de Piedras Negras, abriéndosele una brecha en el costado derecho y en la proa.

Prestados los auxilios del caso en cuanto se tuvo noticia de la avería y del serio peligro de los tripulantes, pronto se vió que todos los esfuerzos eran inútiles para salvar el buque.

Después de una lucha titánica fueron salvados los tripulantes todos.

Pero su equipaje y el cargamento se cree irremisiblemente perdido.

Los tripulantes eran 98. El cargamento está valuado en 400.000 pesetas.

¿Es V. maestro?

Pues lea

**El Mañana**

En él encontrará V. la información diaria completa de la firma del Ministerio de Instrucción pública y una sección de «Pedagogía» en la que se recogen las más interesantes y modernas cuestiones.

**Inspección de Vigilancia**

El vecino de Teruel Rafael Magallón se encontró en la estación del ferrocarril del Central, a la hora del correo un billete de 25 pesetas y lo entregó al agente de Vigilancia don José Moreno, que se hallaba de servicio.

Poco después fué devuelto a su dueña Josefa Villar que lo había perdido.

**ZARAGOZA**

(De nuestro servicio especial)

**CHOQUE ENTRE UN CAMIÓN Y UN TAXI**

En las inmediaciones de la estación de Madrid ocurrió un choque entre un camión y un «taxi» conducidos, respectivamente por Andrés Liria y Angel Guillén.

Los vehiculos salieron con desperfectos y los conductores ile-sos.

Intervino el Juzgado.

**TIENDA ROBADA**

En el establecimiento de efectos de automóvil de Félix Gorosabel, sito en la calle de Zurita, entraron ladrones llevándose dos talonarios de cuenta corriente del Banco de Aragón y unas doscientas pesetas en plata y calderilla que había en una cajita de hierro.

Se ignora quien o quienes sean los autores del hecho.

**EL «GUERRA» EN ZARAGOZA**

Hoy sale en el rápido el famoso matador de toros Rafael Guerra, que estuvo dos días en Zaragoza con su esposa y dos de sus hijas a cumplir una promesa que le había ofrecido a la Virgen del Pilar.

Durante su estancia fué saludado por amigos y admiradores del torero.

Le acompañó Nicanor Villa.

**FUNERALES POR EL CAÑONIGO BARDAVIU**

En la Seo se celebraron solemnes funerales por el canónigo don Vicente Bardaviu, asistiendo numerosísimo público, autoridades y representaciones del Arzobispado, cabildo y varias corporaciones de la ciudad.

**HACIENDA**

Pur Real orden del Ministerio de Hacienda se faculta a los delegados y subdelegados del ramo para que sin necesidad de consulta ni petición previas, implanten en las Tesorerías-Contadurías el servicio de ingresos directos.

Comenzaron a hacer uso de la vacación concedida, el jefe de Negociado, don Sebastián Ariño y los auxiliares señorita Adoración Herrero y don Luis Ambrós, todos afectos a esta Administración de Rentas Públicas.

**Manuel Villén**  
MÉDICO-DENTISTA  
Consulta en Teruel: Sábado y domingo.  
Hotel Turia.  
Consulta en Valencia; C. Alicante, 35 (esquina Gran Vía).

**Agasajos al infante don Jaime y al jefe del Gobierno en Palma de Mallorca.—Visitas a los ministros.—Readmisión de alumnos alféreces en la Academia de Artillería**

**DOS NUEVOS ASAMBLEISTAS**

Madrid, 9.—Por los sindicatos de obreros católicos han sido designados don Tomás de Madariaga y don Saturio Eyarza para ocupar dos puestos en la Asamblea Nacional.

Algunas entidades piensan dirigirse al Gobierno en solicitud de puestos en la Asamblea a fin de poder elegir representantes.

**DON JAIME EN PALMA DE MALLORCA**

Palma, 10.—Aumentar la anunciación con motivo de las fiestas centenarias.

El infante don Jaime es agasajadísimo.

El jefe del Gobierno ha recibido varias comunicaciones de los pueblos de las Islas que fueron a saludarle y a exponerle algunos asuntos de interés local.

**REINGRESO EN EL EJÉRCITO**

Madrid, 10.—Han sido readmitidos en la Academia de Artillería los alféreces alumnos Alfonso Alarcón Castro y Fernando Piñero, mediante instancia presentada por los padres respectivos.

**VISITA DE DESPEDIDA**

Madrid, 10.—El ministro de Instrucción recibió esta mañana diversas visitas; entre otras, al director de la Escuela del Comercio y a las comisiones de carabineros que llegaron a Madrid con motivo de las fiestas centenarias de la creación del Cuerpo celebradas en el Escorial.

Las comisiones visitaron también a los ministros de Ejército y Hacienda, de los que se despidieron antes de partir a sus respectivos destinos.

**EN HONOR DEL INFANTE DON JAIME**

Palma de Mallorca, 10.—Esta noche se celebra un baile organizado por la aristocracia de Palma de Mallorca en honor de su alteza el infante don Jaime.

**EL INFANTE VITOREADO POR EL PUEBLO**

Palma, 10.—Don Jaime asistió a una de las sesiones, que presidió con el marqués de Estella, del Congreso Municipalista.

Al terminar la sesión se vitoreó al rey, al infante y al jefe del Gobierno.

Al salir a la calle, S. A. fué insistentemente aplaudido por el público que le aguardaba.

**SIN NOTICIA OFICIAL**

Barcelona, 10.—El Gobernador civil señor Milans del Bosch ha manifestado que no tiene noticia oficial de la visita a Barcelona de Su Alteza el infante don Jaime y del jefe de Gobierno.

### MADRID Las maniobras navales

Y dicen algunos:  
Puesto que el ambiente, no ya de Europa, sino del mundo, es de paz; puesto que todas o casi todas las naciones se han adherido al pacto Kellog sobre la ilegalidad de la guerra; puesto que Inglaterra y los Estados Unidos están acordados en no aumentar las unidades de sus respectivas escuadras; en suma, si donde quiera se oyen apóstrofes contra la guerra, y cantos de amor a la paz ¿a santo de qué las próximas maniobras navales en España?

Poco a poco. Todo eso que se habla y escribe en favor de la paz y en contra de la guerra, como asimismo lo del pacto Kellog, y lo del acuerdo anglo-yankí, y los apóstrofes antibélicos, y las fervientes manifestaciones pacifistas, no es suficiente para que se tenga por improbable, ni por difícil y menos por imposible la apelación a las armas. Y bien pudiera acontecer que cuando menos se creyese, y por lo que menos se pensara, surgiese la guerra. Pues una nación peninsular y por ende esencialmente marítima ha de estimar como obligación ineludible, de no reñir con la previsión y la prudencia, la de tener bien dispuesta la defensa de su casa.

Ahora bien; España dispone de buques contruados según los adelantos de la ingeniería naval y por consiguiente de indiscutible eficiencia ofensiva y defensiva, mas aunque representen como la última palabra de la protección en ese orden y los jefes que los mandan puedan compararse con los más bravos y expertos marinos, unas y otras excelencias serían inútiles sin maniobras, esto es, sin ejercitar esas cualidades. Y una de dos: o no se tiene ni un solo barco de guerra, o si se tiene escuadra ha de ser en condiciones que aseguren su eficacia. Poseerla y no procurar que se adiestre el personal de la misma, valdría tanto—ya se ha comprobado alguna vez—como no tenerla, peor aún, porque siendo la creación y el sostenimiento de una armada costosisimos, mantener un gasto de esa importancia perfectamente inútil, fuera, si no un crimen, una insigne idiotéz.

Así, pues, nosotros aplaudimos en razón de su utilidad y necesidad, las maniobras navales. España tiene hoy y tendrá mañana y siempre, como nación verdaderamente devota de la paz, el propósito de no atacar a nadie; empero también tiene la decisión de defenderse con toda energía si alguien osare atacarla. De los supuestos tácticos que van a desarrollarse, no es imposible, dueños como somos del archipiélago balear y en este de Mahón, cuya posesión en una lucha naval en el Mediterráneo tanto se encarece por los tratadistas de estas materias, el del bando negro, y, por consiguiente, tiene que estar siempre apercebido el bando blanco para impedir que se realice el objetivo del primero. Y solo esta consideración basta para que queden plenamente justificadas las próximas maniobras navales.

## EXCURSIÓN COLECTIVA A LA EXPOSICIÓN DE BARCELONA

SEIS DÍAS COMPLETOS INCLUYENDO VISITA A LA EXPOSICIÓN, FERRO-CARRIL, PENSIÓN EN LOS HOTELES, AUTOCARS, PROPINAS, IMPUESTOS Y GUÍAS: 355 PESETAS EN PRIMERA; 320 EN SEGUNDA Y 190 EN TERCERA

### Viaje de ida y vuelta en trenes expresos

Itinerario: Ternel-Calatayud-Zaragoza-Caspe-Reus-Barcelona-Reus-Caspe-Zaragoza-Calatayud-Teruel.

Lunes.—Reunión de los señores excursionistas de las tres clases en la estación de Teruel a las 10'45. Salida de Teruel a las 11'25. Llegada a Calatayud a las 13'59.

#### CAMBIO DE TREN

Salida de Calatayud a las 14'19. Los señores viajeros pasarán al vagón restaurant para el servicio de almuerzo.

Continuación del viaje, vía Zaragoza, Caspe, Reus.

La cena, igualmente en el vagón restaurant.

Llegada a Barcelona a las 23'15.

Los ómnibus de los diferentes Hoteles, estarán aguardando para asegurar el traslado de los señores excursionistas desde la estación a sus alojamientos.

Instalación y descanso.

Martes.—Destinado a la visita de la exposición.

Los señores excursionistas serán trasladados al certamen en cómodos autocars y por la mañana recorrerán los pabellones más interesantes.

El almuerzo será servido en un restaurant de la misma Exposición.

Por la tarde continuación de la visita, utilizando siempre los autocars.

Cena igualmente en sendos restaurantes del Certamen y después de dicho servicio, vista de la exposición de noche a fin de admirar sus iluminaciones únicas, los maravillosos juegos de aguas, el Pueblo Español y el Parque de atracciones.

Todos los gastos de entradas, propinas, et. están incluidos en el precio de la visita, (exceptuando los gastos que cada turista desee hacer en el parque de atracciones).

A media noche regreso a los Hoteles siempre utilizando los autocars.

Miércoles.—Destinado a la visita de la ciudad y sus alrededores, empleándose la mañana.

Después del desayuno en los respectivos Hoteles, salida en los autocars para efectuar la ascensión a «El Tibidabo» (500 metros sobre el nivel del mar) desde donde se admira la extensa población en su totalidad. Descenso nuevamente a la población por una magnífica carretera y visita

de las calles, plazas, y monumentos más importantes. Regreso a los Hoteles sobre las dos de la tarde para el servicio del almuerzo.

Tarde libre en Barcelona.

Jueves.—Día libre en Barcelona a disposición de los señores excursionistas. En los Hoteles, pensión completa.

Viernes.—Igualmente día libre en la ciudad y pensión completa en los Hoteles.

Para este día y a fin de que lo puedan efectuar con facilidad, los señores excursionistas que lo deseen, la Agencia organizará una excursión en autocars a la vecina Montaña de Montserrat. Esta excursión es una de las más maravillosas que desde Barcelona pueden hacerse. La salida será de la puerta de la Agencia, se llegará al Monasterio sobre las once de la mañana y allí se dirá una misa para los señores turulentos especialmente. Almuerzo en el restaurant del Monasterio y visita detallada del mismo, así como una ascensión por el funicular a San Juan (una verdadera obra maestra de la ingeniería.) El regreso a Barcelona al atardecer y a buena hora para cenar en los Hoteles. Al pié se consigna el suplemento para esta excursión.

Sábado.—Desayuno en los Hoteles y traslado en autos a la estación.

Salida de Barcelona, a las 8'17.

El almuerzo se tomará en el vagón restaurant.

El viaje se efectuará vía Reus, Caspe, Zaragoza.

Llegada a Calatayud a las 17'22.

#### CAMBIO DE TREN

Salida de Calatayud a las 17'45. Llegada a Teruel a las 20'31. (Fin del viaje).

\*\*

#### CONDICIONES

Precio en primera clase, 355 pesetas. Precio en segunda clase, 320 ptas. Precio en tercera clase, 190 ptas.

Los señores excursionistas de segunda clase efectuarán el recorrido en ferrocarril en primera en su totalidad y, por lo tanto, la diferencia de clase afecta sólo a la categoría de los hoteles.

Los precios citados INCLUYEN: Transporte en ferrocarril en las cla-

ses correspondientes según se indica.

Departamentos o vagones reservados en todos los expresos.

Traslado en autos de las estaciones al Hotel y viceversa.

Alojamiento y pensión en Hoteles de la categoría correspondiente a la clase o sea:

Los señores excursionistas de primera en Hoteles de primer orden, los de segunda en Hoteles de segundo orden y los de tercera en Hoteles de tercer orden o pensiones de primer orden.

Propinas en los Hoteles o pensiones.

Impuestos de todas clases.

Comidas en vagón restaurant.

Los servicios de visita a la Exposición y a la ciudad en cómodos autocars, incluidos los gastos de entradas propinas y demás inherentes a las visitas, así como las comidas en la Exposición según se indica en el programa.

Los servicios de guías prácticos para las citadas visitas y además la dirección de la excursión y atención a los señores viajeros por personal técnico de la Agencia.

Informaciones directas de la Agencia siempre que lo deseen los señores excursionistas.

Son a cargo de los viajeros:

Las bebidas: vinos, aguas minerales, cafés y licores.

Los extras en los Hoteles.

Los equipajes facturados, caso de llevarlos. (Recomendamos se lleven sólo maletas y sacos de mano).

Precio de la excursión a Montserrat 25 pesetas.

NOTA. Los servicios de autocars para la visita a la Exposición y a la ciudad, serán idénticos para las tres clases.

OTRA.—Igualmente ocurrirá con los servicios de guías y dirección de la excursión por personal técnico.

OTRA.—Caso de gran aglomeración de viajeros que no permitiera servir las tandas en el coche restaurant, los señores turistas de tercera clase comerán en su respectivo vagón, para lo que se les entregaría en Calatayud, bolsa con excelente comida fría para consumir en el camino.

OTRA. La excursión comenzará el lunes 30 de septiembre y terminará el sábado 6 de octubre.

## ECOS TAURINOS

Carlos Sussoni, diestro peruano que tomó la alternativa en Guadalajara el 23 de octubre de 1927 y todavía no la ha confirmado en Madrid, nos comunica un atento B. L. M. la renuncia a su doctorado.

Carlitos dice que si tomó la alternativa lo hizo con el solo objeto de explotar su nombre en América.

Celebramos la decisión del que fué excelente novillero y le deseamos que como tal obtenga muchos éxitos.

Franklyn, el torero yanqui, sigue haciendo de todo menos eso, de torero...

Corridas buenas hubo el domingo por España, pero ninguna como la celebrada en Villanueva del Arzobispo. Actuaron Félix Rodríguez, Agüero y Palmeño con toros de Argimiro Pérez Tebernero, y las ovaciones y música no cesaron. Hubo peticiones de oreja y Palmeño cortó cuatro dos rabos.

En Bayona Villalta estuvo colosal. Cagancho oyó avisos y recibió almohadillazos.

Algabeño recibió una cornada en el muslo derecho. Fué calificada de grave, pero ayer se hallaba mucho mejor en la clínica de San Ignacio, de San Sebastián, a donde fué conducido.

Como Rayito sufre la fractura del tobillo derecho, se le valen yesar la pierna lesionada y no torreará en lo que queda de temporada.

Gitanillo de Triana tiene algo de fiebre a consecuencia de una infección. Pierde seis corridas.

El maestro Guerrero compuso un himno a Castilla que se estrenará, el día de la corrida castellana, en el centro de la plaza.

Los matadores de alternativa llevan toreadas, hasta el 4 del actual, las corridas siguientes:

Marcial Lalanda, 53; Vicente Barrera, 50; Félix Rodríguez, 46; Chicuelo, 36; Valencia II, 36; Niño de la Palma, 32; Nicanor Villalta, 30; Enrique Torres, 30; Algabeño, 25; Márquez, 25; Cagancho, 25; Gitanillo de Triana, 24; Armillita Chico, 21; Luis Fuentes Bejarano, 20; Antonio Posada, 19; Mariano Agüero, 14; Rayito, 14; Ricardo L. González, 13; Manolo Bienvenida, 12; Mariano Rodríguez, 11; Fortuna, 10; Antonio Sánchez, 9; Palmeño, 9; Manolo Martínez, 9; Carnicerito, 9; Heriberto García, 8; Pablo Lalanda, 7; Pastor, 7; Eladio Amorós, 7; Tato de Méjico, 6; Chaves, 6; Perla, 6; Armillita, 5; Luis Fregalacia, 5; Negro Facultades, 5; Maera, 5; Lagartito, 4; Torerito de Málaga, 4; Sacristán Fuentes, 4; Barajas, 3; Pepe Iglesias, 3; Méndez, 3; Pedrucho, 3; Clásico, 3; Pepe Belmonte, 3; Gallito de Zafra, 2; Gorráez, 2; Sussoni, 2; Valencia I, Larita, Angelillo de Triana, Torquito y Paco Peralta (Facultades), una cada uno.

ZOQUETILLA

## MATADERO PUBLICO

RESES sacrificadas para el consumo de la capital, en el día de hoy.

### TABLAJEROS

	Cárneros	Ovejas	Corderos	Machos	Cabras	Cabrillos	Toros	Vacas	1.ª y 2.ª	Cerdos
Martín Abril..		3								
Francisco Ripoll..	3	2								
José Murria..	1	2								
Viuda de Juan Yuste..	1	3								
Hijos de Carmen Yuste..	6									
María Martín..										
Clara Paricio..			2							
Mariano Ubé..		3								
Joaquín Martínez..	2		4							
Cecilio Asensio..	2	2								
Diego Pumareta..	2	2								
Casimira Bejarano..										
Simona Jarque..	1	1								
Joaquín Higón..		3	2							
José Yuste..		4								
Domingo Abril..	2						3			
José Torres..		1	2				1			
Máximo Lario..	2									
TOTAL..	20	26	10				4			

### Registro civil

Movimiento de población en las últimas veinticuatro horas:

Nacimientos.—Ninguno.

Matrimonios.—Ninguno.

Defunciones.—Juana Martínez Núñez, a consecuencia de mielitis transversa.—Domicilio: Beneficencia.

Luisa Lorente Martínez, de 5 años de edad, a consecuencia de gastroenteritis.—Beneficencia.

### Lecciones de Francés e Inglés

Madame Martos y Miss Dolly hacen saber a sus alumnos que a primeros de septiembre empezaron las clases.

Santa Cristina, 17, 3.º

**Este flagel familiar que sufre y hace sufrir se cura tomando**



**CARNE LÍQUIDA**  
del Dr. VALDÉS GARCÍA de MONTEVIDEO

*Inyecta vida, energía, estimula el apetito y reduce el estómago. Es peptonada de carne de buey científicamente digerida.*

La mejor y mayor superalimentación en la menor cantidad de producto: cada cucharada equivale a un excelente filete

«Las personas muy débiles que experimentan aversión a los alimentos, lo toman sin repugnancia...» dictaminan los eminentes Dres. Bosch, Murillo, Cervera, entre otros

**Cada gota es un átomo de vida**

**¿Piensa V. visitar Teruel?**  
NO DEJE DE HOSPEDARSE EN EL

**HOTEL TURIA**

Situado en el mejor sitio de la población donde encontrará soleadas y confortables habitaciones con hermosas vistas, agua corriente en todas ellas caliente y fría. Baño y calefacción central. Cocina esmerada. Precios módicos.

AUTOMÓVIL A LA LLEGADA DE LOS TRENES  
NUEVO PROPIETARIO MAXIMINO NARRO

**Caja de Previsión Social de Aragón**  
(COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN)

**CAJA DE AHORROS**  
(BAJO EL PROTECTORADO Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO)

LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por 100.  
LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: al 4 por 100.  
CUENTAS DE AHORRO: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica de Retiro Obrero).

AGENTE DE LA CAJA EN TERUEL

**JOSÉ MARÍA RIVERA**

CAJA DE PENSIONES

PENSIONES VITALICIAS: desde los 65 (Retiro Obrero).  
PENSIONES INMEDIATAS: muy convenientes para ancianos sin familia.  
PENSIONES TEMPORALES: desde los 55 o 60 hasta 65 años (Mejoras).  
CAPITAL-HERENCIA: a favor de la familia del obrero (Mejoras)

Practicando MEJORAS adquiere el obrero el derecho a PENSIÓN DE INVALIDEZ

**Aficionados a la fotografía**

La Farmacia y Droguería DE **L. López Pomar**

Ha instalado SECCION FOTOGRAFICA con productos de las marcas AGFA, KODAK GEVAERT.. etc. Se hacen por personal competente, trabajos de laboratorio PERFECTOS Y ECONOMICOS.

Los encargos se cumplimentan en el mismo día

PIDANOS TARIFA DE PRECIOS.

¿Su periódico?

**El Mañana**

Porque en él hallará V. amplia información de todo cuanto pueda interesarle.

Porque su sección de publicidad le enterará a V. de cuanto necesita.

Porque su contenido literario de selectas firmas servirá de instrucción y solaz a su espíritu.

**TALLER DE Calderería Y Soldadura Autógena DE Francisco Terrasa**

Guillén de Castro, 39  
VALENCIA

**Gallinas y pollos**

enfermos curan con GALLIOR premiado con Diploma de Honor en la Exposición de Asturias (Gijón 1928).

Venta: Farmacias, Droguerías, Centros de Especificos de España y Laboratorio G. Cuevas, Ortuella (Vizcaya). Depósitos Farmacias La bola y BeniaminBlasco.

**Juan Fernández Huidobro**  
MÉDICO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Amantes, 11, 2.º

**¡ATENCIÓN!**

LABRADORES! HORTELANOS!  
DOBLAREIS VUESTRAS COSECHAS EMPLEANDO

**BIOSEMENTIA**  
Regenerador de toda clase de semillas y vigorizador de las plantas, ya sean cereales, legumbres, hortalizas, forrajes o flores

**BIOSEMENTIA**  
Fortalece y vigoriza las plantas, aumentando la producción hasta el doble de lo normal. Lleva a la semilla directamente los elementos que necesita para nutrirse y sirve además como desinfectante. HACE UNA PRUEBA CON

**BIOSEMENTIA**  
y nunca más volveréis a sembrar sin antes haber sometido la semilla a la acción de este regenerador.

LABRABORES, no dejar de hacer la prueba en la próxima siembra, por 10 pesetas que vale una caja o 35 pesetas un Kilo

Para informes y detalles dirigirse al representante exclusivo para las provincias de Zaragoza, Castellón y Teruel

**RAFAEL PINO TERUEL**

Vea el 2 toneladas

**SANFORD**

**GARAGE ARAGON**

**-Garage PATRIA-**

Taller de reparaciones :: Autos de alquiler

**HUDSON - ESSEX**  
Concesionario y agente:  
**PEDRO LOZANO**  
Plaza del Seminario, 6. Teléfono 22

SECCION DE ELECTRICIDAD: Reparación de dinamos, magnetos, motores de arranque, acumuladores y todo lo concerniente a la parte eléctrica del automóvil.

CARGA DE BATERÍAS  
VULCANIZACIÓN de CÁMARAS y NEUMÁTICOS



Impresos - Timbrados en relieve  
Libros - Catalogos - Revistas  
Trabajos Comerciales  
Etiquetas en relieve  
Encuadernación  
Grabado y Fotograbado

RODRIGUEZ SAN PEDRO, 51  
Teléfono 33029  
**MADRID**

## Los intentos verificados para instituir un idioma universal

E. Einstein dijo que el profeta Zafanías fué el primero que intentó crear, 2.000 años antes de Jesucristo, una lengua universal, intención que indudablemente tenía su máximo fundamento en lo acaecido a los hijos de Noé cuando en las llanuras del Chumar, a orillas del Eufrates, intentaron levantar el soberbio edificio que hubo de llamarse torre de Babel, nombre proveniente del arameo «Babel» (confusión) por efecto de la de lenguas allí habida; castigo divino que obligó a los constructores de la ciudad a abandonarla sin conseguir sus propósitos, vendose a vivir a diferentes comarcas.

Si el deseo de comunidad de hablas fué expresado ya en aquella remota época en que su diversidad no era obstáculo alguno para el desarrollo de la vida económica de los pueblos ya que se bastaban a sí mismos, y sus moradores únicamente por razones de imprescindible necesidad se aventuraban a correr los riesgos de un viaje tan difícil como costoso, es perfectamente explicable que el genio humano en el transcurso del tiempo, haya hecho más de sesenta pruebas encaminadas al mismo laudable fin, que es una necesidad en nuestro tiempo en que el hombre ha achicado al mundo de tal modo que puede circunscribirlo en un lapso de tiempo que no ha muchos años hubiera parecido un sueño, y hace transmitir nuestra escritura y nuestra voz en menos tiempo que cuesta decirlo, de un lado al otro del orbe.

Esto, unido a las necesidades individuales, que de tal modo son hoy mucho más amplias, que impiden que los pueblos se sean insuficientes por lo que tienen que recurrir a otros para suplir las carencias naturales, ha hecho que los grandes filántropos hayan deseado fervorosamente conseguir respecto al idioma el mismo parecido benéfico resultado que con la medida se consiguió en 1848 en la Convención internacional de París.

Ya el latín fué una lengua común empleada por los hombres de elevada cultura para escribir sus libros y comunicarse con los sabios de otras naciones, pero con el decaimiento de Roma perdió así mismo terreno el latín como lengua internacional, quedando únicamente como lengua oficial de la Iglesia; la humanidad perdió uno de los medios más valiosos para el progreso.

Posteriormente ha habido pensamientos de emplearla como «idioma puente» entre todas las naciones, pero no se ha intentado siquiera porque si para los latinos es difícil su aprendizaje, lo será muchísimo más para los semíticos por diferir tanto sus lenguas de las europeas.

El instituir como lengua universal uno de los idiomas actuales, tampoco resolvería el problema, porque de adoptar el más extendido, debía serlo el chino, cuya escritura es empleada por más de la tercera parte de la humanidad a pesar de sus casi invencibles dificultades por las que no hay ni que pensar en ello; y de adoptar el francés o inglés, que en la política y el comercio internacionales tienen mundial influencia, daría lugar a que otras naciones invocasen iguales derechos no sólo por amor propio sino por estar los efectos morales y materiales que en definitiva se dejarían sentir en favor de la nación elegida.

El aprender dos o tres idiomas, además de que el problema no se resolvería más que parcialmente, es casi imposible llevarlo a la práctica, porque ello no está al alcance de todas las fortunas ni de todas las inteligencias, ya que las dificultades de un idioma natural son grandes, esto aparte del tiempo que en tal labor hay que invertir.

Por todo ello, el asunto había de encaminarse hacia un idioma neutral y de gran facilidad para que incluso las inteligencias medianas pudieran aprenderlo.

Y en esa orientación se han encaminado las múltiples pruebas que se han hecho, algunas de las que haremos mención en otro escrito, por entender que es asunto que, aunque resuelto ya, merece la atención de cuantas personas se interesen por el progreso humano.

SEGUNDO SIMÓN LÓPEZ.

Teruel y septiembre 1929.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## Letras de luto

Próximo a cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Vicenta del Milagro Guisasola Bátiz de Peiró, (q. e. p. d.) como anunciamos en nuestra esquela de ayer, y por cuya alma se celebrarán misas en la iglesia de San Blas (barrio de Teruel, donde aquélla falleció) así como en varias iglesias de nuestra capital y en otras de fuera de la provincia, renovamos a su atribulado esposo don Germán Peiró Carrión y a la distinguida familia de la finada la sentida expresión de nuestro pésame y amistad.

En Teruel, y sobre todo en el barrio de San Blas, como donde quiera que conocieron y trataron a aquella bondadosísima señora, se recordará con sincero dolor el próximo día 13, fecha del aniversario.

Doña Vicenta del Milagro Guisasola —lo oíamos comentar recientemente— fué señora de nobilísimos sentimientos, entre cuyas virtudes destacábanse por modo singular las de la humildad y la caridad.

En su casa hallaron siempre amparo y consuelo cuantos llamaron a su puerta, y tan amante se mostró siempre de los pobres la virtuosa señora, que no contenta con abrir la mano a la vista de cualquier necesidad, consumía largas horas en caritativas labores manuales con que ella obsequiaba luego a los asilados de las Hermanitas de la Caridad de Teruel.

En esta fecha serán muchas las almas reconocidas a sus bondades o admiradas de su gran virtud que elevarán al cielo una oración por su alma.

En Villarquemado, donde hace una semana que falleció, se han exteriorizado generales sentimientos de pesar por la muerte

## Orden a los inspectores de Sanidad pecuaria

Se ha dispuesto por Real orden que los individuos del Cuerpo de Inspectores de Higiene y Sanidad pecuarias, así provinciales como de puertos y fronteras, que pertenezcan a Colegios de Veterinarios, se den inmediatamente de baja como colegiados, prohibiéndose toda intervención en sus deliberaciones y actos que organicen; debiendo remitir por conducto de los respectivos gobernadores civiles, en el plazo de ocho días, a contar del siguiente al de la aparición de esta Real orden en la «Gaceta de Madrid», copia de la dimisión presentada, y que se prohíba asimismo a los inspectores municipales de Higiene y Sanidad pecuarias discutir y tomar acuerdos en relación con disposiciones emanadas del ministerio de la Gobernación.

## Comunicaciones

Se anuncia a concurso el transporte de correspondencia en automóvil de Teruel a su estación ferroviaria, al tipo máximo de 4.850 pesetas anuales.

Los pliegos se presentarán hasta el 14 de octubre.

La apertura de pliegos se celebrará en la Administración de esta capital el 18 del mismo mes.

de don Pedro Esteban Miguel (q. e. p. d.).

En estos breves días de honda tribulación, tanto de sus amigos de Villarquemado como de Teruel y de otros pueblos, han recibido innumerables pruebas de estimación y de consuelo la esposa del finado, doña Rafaela Miguel, como sus hijos don Tertuliano, doña Purificación, don Ramón, doña María, don Ignacio y don Pedro José.

A todos los cuales reiteramos nuestro más sentido pésame.

## Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos	HOY
Interior 4 por 100 contado . . . . .	78 3/4
Exterior 4 por 100 . . . . .	86 1/2
Amortizable 5 por 100, 1920 . . . . .	94 1/2
» 5 por 100, 1926 . . . . .	101 1/2
» 5 por 100, 1927 . . . . .	89 1/2
» 5 por 100, 1928 . . . . .	91 1/2
» 5 por 100, 1927 libre . . . . .	101 1/2
Amortizable 3 por 100, 1928 . . . . .	78 1/2
» 4 por 100, 1928 . . . . .	88 1/2
» 4 1/2 por 100, 1928 . . . . .	91 1/2
» 4 por 100, 1908 . . . . .	77 1/2
Ferrosuaria 5 por 100 . . . . .	101 1/2
» 4 1/2 por 100 . . . . .	91 1/2
<b>Acciones</b>	
Banco de España . . . . .	572 1/2
Banco Hispano Americano . . . . .	
Banco Español del Río de la Plata . . . . .	
Azucareras preferentes . . . . .	
» ordinarias . . . . .	71 1/2
Telefónicas preferentes . . . . .	106 1/2
» ordinarias . . . . .	128 1/2
Petróleos . . . . .	145 1/2
Explosivos . . . . .	1.200 1/2
Nortes . . . . .	62 1/2
Alicantes . . . . .	56 1/2
<b>Obligaciones</b>	
Cédulas Hipotecarias 4 por 100 . . . . .	98 1/2
Id. id. 5 por 100 . . . . .	98 1/2
Id. id. 6 por 100 . . . . .	110 1/2
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100 . . . . .	90 1/2
Id. id. id. 5 1/2 por 100 . . . . .	95 1/2
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	102 1/2
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100 . . . . .	
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	101 1/2
Trasatlántica 6 por 100, 1920 . . . . .	103 1/2
» 6 por 100, 1922 . . . . .	
<b>Moneda extranjera</b>	
Francos . . . . .	26 1/2
Francos suizos . . . . .	
Libras . . . . .	32 1/2
Dollars . . . . .	67 1/2
Liras . . . . .	

(Facilitada por el Banco Hispano Americano)



## Buena salida,

por «ERNITO»

—Le dije a usted, Rosalia que remendase los calcetines, y todavía no lo ha hecho.

—Verá, señorita: Cada vez que lo hago me entra un sueño horrible.

—¡...!

—No puedo remendar un calcetín sin que me ponga en seguida a cabecear.



Si parte Ud. en excursión,  
 Si baja Ud. a la playa,  
 Si pasea Ud. en automóvil,  
 Si asiste Ud. a un partido,  
 Si visita nuevos lugares,  
 o si sale sin rumbo fijo,

Lleve siempre consigo un

«Kodak»

y luego tendrá usted placer en hacer admirar y ver de nuevo sus fotos «Kodak», en las que sea usted para siempre sus más gratos recuerdos.

Benjamin Blasco

tiene «Kodaks» desde 48 pesetas y «Brownies», desde 27 pesetas.